The Pfabulous Pfaucet. Porever: 13500 Paxion St., P.O. Box 4518, Pacoima, CA 91333 —4518
Phone 1-800-PFAUCET
Phone 1-800-PFAUCET

PRICE PRISTER®

Cuidado e información de la garantia

Ayuda para la instalación

de su llave de agua llame al 1-800-PFAUCET, (1-800-732-8238) siete dias a la semana (5:00AM – 5:45PM horario normal del Pacificos)

Español: Para información gratis acerca

- Care and Warranty Information
 - hoqqu2 noitallation

(.ənoZ əmiT

call 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) seven days a week (5:00AM – 5:45PM Pacific Standard

English: For Toll-Free Pfaucet information

1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) www.pricepfister.com



Pensignements sur l'entretien et la garantie

Aide pour le montage

sans frais d'interurbain, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) sept jours par semaine (de 5h à 17h 45, heure normale du Pacifique.)

Français: Pour obtenir des informations

Small Bell Hub, Decorative Lever Handle, Trim Kits HHS Series

TOTAL STATE OF THE STATE OF THE

PRICE PFISTER LIFETIME LIMITED WARRANTY COVERS PFUNCTION & PFINISH FOR AS LONG AS YOU OWN YOUR HOME

(10 Year Limited Warranty if installed in a commercial application)

WARRANT'S Price Pfister warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Price Pfister product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material aworkmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase and will not cover finish.

THE WARRANTY STATED HEREIN IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS, STATUTORY OR IMPLIED, AND PRICE PRISTER EXPRESSLY DISCLAIMS ANY AND ALL OTHER WARRANTIES INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS, PERFORMANCE OR SUITABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE.

NESS, PERFORMANCE OR STIRBILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE. Exclusive Remedy. In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranty, Price Pfister, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy. Price Pfister will not be liable for any other damages or losses, including, but not limited to, incidental and/or consequential damages, regardless of the legal theory asserted, including any claim of breach of warranty hereunder or any other cause, and whether arising in contract or in tort (including negligence and strict liability).

Exclusions: The warranty does not cover damage resulting from improper maintenance, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or Acts of God.

For any remedy under this warranty, Price Pfister is to be notified describing the problem. In order to notify Price Pfister and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) simply call 1-800-PFAUCET (1-800-728-238) for a consumer service representative who can assist you, or (2) write consumer service department c/o Price Pfister Inc., 13500 Paxton Street, P.O. Box 4518, Pacoima, California 91333-4518 and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase, or (3) notify the location or distributor from which the Product was purchased. IN any case, you may be required to return the Product to Price Pfister for inspection.

Price Pfister has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

99-0609-01

PRICE PFISTER®
The Pfabulous Pfaucet. & Pforever.

Petit moyeu en forme de cloche, manette à volant décorative, ensembles de garniture, Séries HHS



PRICE PFISTER, UNE GARANTIE LIMITÉE À VIE POUR CE QUI EST DU FONCTIONNEMENT ET DE LA FINI-TION, TANT ET AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS SEREZ PROPRIÉTAIRE DE VOTRE DOMICILE

(Garantie limitée de dix ans en cas d'utilisation commerciale,

GARANTIE: Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister (« le produit ») a été installé, nous lui garantissons un article libre de tout de faut de matériau ou viece de fabrication pouvant entraver l'utilisation correcte et prévue dudit produit. Si le produit est d'utilisation commerciale, la garantie est resfreinte à une période de dix (10) ans et ne s'applique pas à la finition.

LA GARANTIE EXPRIMÉE EST EXCLUSIVE ET TIENT LIEU DE TOUTE AUTRE CARANTIE, EXPRESSE, TACITE OU LÉGALE; PRICE PRISTER REJETTE EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE, D'APTITUDE, DE RENDEMENT OU DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIERE.

Recours exclusif: En cas de défaut du produit relevant de la garantie, Price Pfister pourra, à son choix, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif. Price Pfister ne sera pas responsable des autres dommages ou pertes, y compris les dommages indirects, indépendamment de toute théorie juridique, y compris toute réclamation selon laquelle il y aurait eu rupture de garantie, que ce soit par rapport à un contrat ou par voie de négligence.

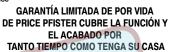
<u>Exclusions</u>: La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, nettoyage ou installation fautivement effectués, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.

Pour tout recours relevant de la garantie, on doit communiquer avec Price Pfister pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut : (1) composer le 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) pour parler à un représentant qui l'assistera: (2) écrire au service à la clientèle: Price Pfister Inc., 13599 Paxton Street, PO Box 4518, Pacoima CA 91333-4518 U.S.A., et donner une explication du problème, en précisant le numéro de modéle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative; (3) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit à Price Pfister.

Price Pfister se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimée peut ne pas s'appliquer. La présente garantie vous octroie certains droits d'ordre juridique, et vous pourriez en avoir d'autres, selon l'état/la province où vous habitez.

00-0121

Cubo pequeño acampanado Manija de palanca decorativa Juegos de base HHS Series



(Garantía Limitada de 10 años si se instala en una aplicación comercial)

GARANTÍA: Price Pfister garantiza que, por tanto tiempo como el comprador original tenga la casa en que se instaló inicialmente el producto Price Pfister (el Producto, ses Producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que afecte el uso correcto y deseado del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía estará limitada a un periodo de diez (10) años, a partir de la fecha de compra y no cubrrá el acabado.

LA GARANTÍA INDICADA EN LA PRESENTE ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPLICITA, ESTATUTARIA O IMPLÍCI-TA, Y PRICE PEISTER EXPRESAMENTE NIEGA TODA GARANTÍA, INCU-YENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEI-DAD, RENDIMIENTO O ADAPTABILIDAD A UN FIN EN PARTICULAR.

Remedio exclusivo: En caso de un defecto en el Producto que altere la garantía que precede, Price Pfister, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o substitución del Producto es el remedio exclusivo. Price Pfister no se hará responsable de ningún otro daño o pérdida, incluyendo, pero sin limitarse a, daños incidentales y/o consecuentes, no importa la teoria legal que se reivindique, incluyendo todo reclamo por alteración de la garantía indicada en la presente o cualquier otra causa, y ya sea como resultado de un contrato o extracontractual (incluyendo negligencia y responsabilidad estricta).

Exclusiones: La garantía no cubre daños que resulten de mantenimiento, limpieza, o instalación inadecuados, o de mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o actos de fuerza mayor.

Para todo remedio bajo esta garantía, Price Pfister deberá ser notificada describiendo el problema. Para notificar a Price Pfister y recibir asistencia o servicio bajo esta garantía, el comprador original puede: (1) simplemente llamar al 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) para recibir asistencia de un representante de servicio al consumidor, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Price Pfister Inc., 13500 Paxton Street, P.O. Box 4518, Pacoima, California 91333-4518, e incluir una descripción del problema, el número de teléfono y la fecha aproximada de compra, o (3) notificar al lugar o al distribuidor en donde se adquirió el Producto. En cualquiera de esos casos, es posible que se deba devolver el Producto a Price Pfister para su inspección.

Price Pfister se reserva el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Ciertos estados no permitien la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que limitación o exclusión mencionada no corresponda en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado al otro.

24398-0400

Copyright © 2000, Price Pfister, Inc.

A **BLACK & DECKER** COMPANY

Small Bell Hub, Decorative Lever Handle, Trim Kits HHS - Centerset

Petit moyeu en forme de cloche, manette à volant décorative, ensembles de garniture

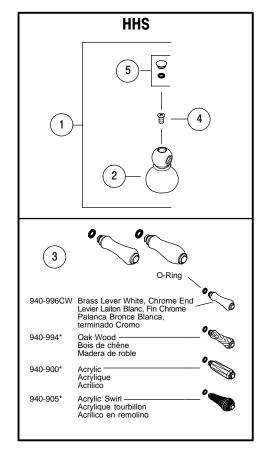
HHS - Robinetterie

Cubo pequeño acampanado manija de palanca decorativa, Juegos de base

HHS - Válvulas y accesorios (Centerset)

#	Number	English	Français	Español
1.	HHS	COMPLETE KITS, SMALL HUBS 2 HANDLES, 2 HUBS, 2 SCREWS, 2 BUTTONS	ENSEMBLES COMPLETS PIVOTS PETIT 2 POIGNEES, 2 PIVOTS, 2 VIS, 2 BUTONS	JUEGOS COMPLETOS CUBOS PEQUENA 2 PUNOS, 2 CUBOS, 2 TORNILLOS, 2 BOTONES
ĺ	_	Porcelain Lever Kits	ENSEMBLES DE PORCELAINE LEVIER	ESTUCHES PORCELANA PALANCA
Í	HHS-BBPC	Black Porcelain, Polished Chrome finish	Noire Porcelaine, Fini chrome poli	Negra Porcelana, Acabado de cromo pulido
	HHS-BLPC	White Porcelain, Polished Chrome finish	Blanc Porcelaine, Fini chrome poli	Blanco Porcelana, Acabado de cromo pulido
	HHS-BLPP	White Porcelain, Pforever Pfinish Polished Brass	Blanc Porcelaine, Pforever Pfinish Fini laiton poli	Blanco Porcelana, Pforever Pfinish Acabado de bronce pulido
	HHS-BGPP	Green Porcelain, Pforever Pfinish Polished Brass	Verte Porcelaine, Pforever Pfinish Laiton poli	Verde Porcelana, Pforever Pfinish Bronce Pulido
	-	Solid Brass, Levers Kits	Ensembles de Laiton massif Levier	ESTUCHES BRONCE SÓLIDO PALANCA
	HHS-BLBC	Polished Chrome finish	Fini chrome poli	Acabado de cromo pulido
	HHS-BLBP	Pforever Pfinish Polished Brass	Pforever Pfinish Fini laiton poli	Pforever Pfinish Acabado de bronce pulido
	HHS-BLBW	White finish	Fini Blanc	Acabado Blanco
	HHS-BCMB	Chrome Combination finish & Pforever Pfinish Polished Brass	Pforever Pfinish Laiton poli et chrome Fini combiné	Pforever Pfinish Bronce pulido y cromo Acabado combinado
	HHS-BCMK	Brushed Nickel and Chrome Combination finish	Nickel brossé et chrome fini combiné	Niquel cepillado y cromo Acabado combinado
	HHS-BKMK	Brushed Nickel	Nickel brossé	Niquel cepillado
	HHS-BPMK	Brushed Nickel and Pforever Pfinish Polished Brass Combination finish	Nickel brossé et Pforever Pfinish Laiton poli fini combiné	Niquel cepillado y Pforever Pfinish Bronce Pulido Acabado combinado
	-	DECORATIVE LEVERS KITS	Ensembles Décorative Levier	ESTUCHES DECORATIVO PALANCA
	HHS-BLAC	Acrylic Polished Chrome finish	Acrylique Fini chrome poli	Acrilico Acabado de cromo pulido
	HHS-BLAP	Acrylic Pforever Pfinish Polished Brass	Acrylique Pforever Pfinish Laiton poli	Acrilico Pforever Pfinish Bronce Pulido
	HHS-BLSC	Acrylic Swirl Lever Polished Chrome finish	Acrylique tourbillon Fini chrome poli	Acrilico en remolino Acabado de cromo pulido
	HHS-BLSP	Acrylic Swirl Lever Pforever Pfinish Polished Brass	Acrylique tourbillon Pforever Pfinish Laiton poli	Acrilico en remolino Pforever Pfinish Bronce Pulido
2.	940-456*	Hub	Pivot	Cubo
3.		Porcelain Levers	Porcelaine Levier	PORCELANA PALANCA
	940-991A or V	Porcelain, White	Porcelaine, blanc	Porcelana, blanca
	940-993A	Porcelain, black Polished Chrome finish	Porcelaine, noire Fini chrome poli	Porcelana, negra Acabado de cromo pulido
	940-992P	Porcelain, green Pforever Pfinish Polished Brass	Porcelaine, verte Pforever Pfinish Laiton poli	Porcelana, verde Pforever Pfinish Bronce Pulido
		SOLID BRASS LEVERS	LAITON MASSIF LEVIER	Bronce Sólido Palanca
	940-995*	Solid Brass	Laiton massif	Bronce sólido
	940-996A	Chrome Lever, Pforever Pfinish Polished Brass End	Levier chrome poli, bout en Pforever Pfinish Laiton poli	Palanca Cromo pulido, extremo en Pforever Pfinish Bronce pulido
4.	971-703	Screw	Vis	Tornillo
5.	941-900A or V	Button	Bouton	Botón

	English	Francais	Espanol
*	Letter Designates Finish	La Lettre désigne Le Fini	La Letra Indica el Terminado
Α	Polished Chrome	Chrome Poli	Cromo Pulido
K	Brushed Nickel	Nickel brossé	Niquel cepillado
٧	Pforever Pfinish, Polished Brass	Pforever Pfinish, laiton Poli	Pforever Pfinish, Bronce Pulido



English: Installation Instructions

With Valves in "Closed" position, attach Hub (2) onto stem in desired position and tighten Screw (4). Insert Button (5).

Hand tighten Decorative Lever Handle (3) into Hub (2). (See Cautions Below.)

Use Caution – Removal and Replacement of mounting hardware Must Be Done With Care. Do not over tighten Handle Screw. Do not drop Porcelain or Crystal Trim Parts.

Note: For all Handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!

Special Trim: Trim products which contain Porcelain, Crystal or other similar substances are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at Users Risk!

Français: Instructions pour l'installation

Avec les robinets en position "Fermé", attachez le pivot (2) sur les tiges dans la position désirée et serrez les vis (4). Insérer le bouton (6).

Serrez à la main les poignées à levier décoratif (3) sur les pivots des poignées (2). (Voir les précautions ci-dessous.)

Précaution d'utilisation - Le démontage et le remplacement des pièces montées doit être fait avec précaution. Ne serrez pas la vis à fond. Ne faites pas les pièces de garniture en porcelaine ou en cristal.

Remarque: Pour toute les poignées et les décorations finies, utilisez seulement un chiffon doux humide pour nettoyer et faire briller. L'utilisation de polis, de détergents, de produits de nettoyage abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut causer des dommages. L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon doux humide annulera notre garantie!!

Garniture spéciale: Les produits de gamiture qui contiennent de la porcelaine, du cristal ou autres substances similaires ne sont pas acceptables dans les domaines publiques ou pour une utilisation commerciale. L'installation de la dite garniture est au risque des utilisateurs.

Español: Instrucciones de Instalación

Con las llaves en la posición "cerrada", coloque el Eje del Mango (2) en los vástagos en la posición deseada y ajuste los Tornillos (4). Introduzca los Botones (5). Siga el procedimiento inverso descripto más arriba para remover la llave.

Ajuste los Mangos de Palanca Decorativa (3) con la mano en los Ejes del Mango (2). (Consulte las precauciones a continuación).

Tenga Cautela – el traslado y reemplazo de la forja de montaje Debe ser Hecha con Cuidado. No apriete demasiado el Tornillo de la Manija. No deje caer las partes de adorno de Porcelana o Cristal.

Nota: Para todas las Manijas y terminados decorativos, use solamente un paño suave y humedecido para limpiar y brillar. El uso de lustradores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos pueden deteriorarlos. El uso de cualquier otra cosa que no sea un paño suave y húmedo nulificará la garantía!.

Adorno Especial: Productos adornados los cuales contienen Porcelana, Cristal o cualquier otra sustancia similar no son aceptables en áreas públicas o para uso Comercial. Los riesgos de Instalación de dichos adornos son responsabilidad del consumidor.